



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 8-00

Prix : ₹ 8-00

Price : ₹ 8-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆம் நவம்பர் மீ 27 உ
No. } 48	Poudouchéry	Mardi	27 Novembre 2018 (6 Agrahayana 1940)
No. }	Puducherry	Tuesday	27th November 2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 1488	Notifications du Gouvernement	.. 1488	Government Notifications	.. 1488
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 1495	Avis d'Adjudications	.. 1495	Tender Notices	.. 1495
சாற்றறிக்கைகள்	.. 1495	Annonces	.. 1495	Announcements	.. 1495

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

CHIEF SECRETARIAT

(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 41, Puducherry, dated 16th November 2018)

ORDER

The Postgraduate Centre at Karaikal is named as "Dr. Kalaignar M. Karunanidhi Postgraduate Centre, Karaikal" with immediate effect.

(By order)

F.P. VERBINA JAYARAJ,Under Secretary to Government
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

CHIEF SECRETARIAT

(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 42, Puducherry, dated 16th November 2018)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. K. P. Aboobacker, Assistant Professor of Arabic, Mahatma Gandhi Government Arts College, Mahe, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-11-2018.

(By order)

F. P. VERBINA JAYARAJ,Under Secretary to Government
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

POLICE DEPARTMENT

OFFICE OF THE SENIOR SUPERINTENDENT OF POLICE,
(CRIME AND INTELLIGENCE)*Puducherry, the 17th september 2018.*

NOTICE INVITING e-TENDER

e-Tender has been floated for purchase of various Band Instrument for the use of Band Unit (PAP), Police Department in the Union territory of Puducherry. The same can be viewed in the website: <https://pudutenders.gov.in>.

e-Tender ID . . 2018_PD_4108_3

e-Tender fee . . ₹ 1,180
(inclusive of 18% GST).

Earnest money deposit . . ₹ 40,000

Availability of e-tender . . From 17-11-2018 at 9.00 hrs.
online. to 10-12-2018 at 17.00 hrs.Last date for bid . . 10-12-2018 at 17.00 hrs.
submission of e-tender.

Opening of the e-tenders . . 11-12-2018 at 11.00 hrs.

Last date for submission . . 10-12-2018 at 17.00 hrs.
of original Demand
Drafts/Fixed Deposit
towards tender fee and
earnest money deposit.

For technical support—e-procurement help desk Phone No. 0413-2220225/18002337315 (Toll free) and e-mail: support-eproc.pon@nic.in, sspci.pon@nic.in, commandantpap2016@gmail.com, chiefstores.py@gov.in. Phone No. 0413-2272182, 2334368, 2274330.

SENIOR SUPERINTENDENT OF POLICE (C&I).

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 9-ஆம் தேதி (9-11-2018), புதுச்சேரி-605 003, முத்தியால்பேட்டை, செந்தாமரை நகர், விஜயகணபதி வீதி, கதவிலக்கம் 7 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சையத் உசேன் அவர்களின் குமாரர் சையத் ரியாஸ் (Syed Riyas) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது மகனின் பெயர், அவரது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் C/2002/02752-ல் 'Abdul Aziz', என்றும், அவரது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 470-ல் 'S.R. Abdul Ajice' என்றும், அவரது 10-ஆம் வகுப்பு மதிப்பெண் சான்றிதழ் வரிசை எண். SEC 9720122-ல் அவரது பெயர் 'Abdul Ajice S R' என்றும், அவரது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 4536 8127 3329-ல் அவரது பெயர் 'அப்துல் அஜீஸ் (Abdul Aziz)' என்றும் மற்றும் எனது பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 185907-ல் எனது மகனின் பெயர் 'அப்துல் அஜீஸ்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் எனது மகனின் பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் எனது மகன் 'அப்துல் அஜீஸ் (Abdul Aziz)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் 9-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205676

SYED RIYAS.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 15-ஆம் தேதி (15-11-2018), புதுச்சேரி-605 110, வில்லியனார், பங்கூர், மாரியம்மன் கோவில் வீதி, கதவிலக்கம் 27 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் கலிவரதன் அவர்களின் குமாரத்தியும், ஜெயக்குமார் அவர்களின் மனைவியுமான அருண்யா (Arunya) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் M/1991/06275 மற்றும் எனது திருமணப் பதிவு வரிசை எண் 63/2014 ஆகியவற்றில், 'Arunya' என்றும், எனது கல்லூரி மாற்றுச் சான்றிதழ் எண் 1311-ல் 'Guna @ Arunya K' என்றும், எனது கல்லூரி பட்டயச் சான்றிதழில் 'Guna alias Arunya.K' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 6292 7146 5474-ல் 'குணா (எ) அருண்யா (Guna alias Arunya)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் IKU0525915-ல் 'அருண்யா (Arunya)' என்றும் மற்றும் எனது குடும்ப உறுப்பினர் நீக்கல் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'குணா கலிவரதன்' என்றும், குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'குணா (எ) அருண்யா (Guna alias Arunya)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 15-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205688

ARUNYA JAYAKUMAR.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம் 15-ஆம் தேதி (15-11-2018) புதுச்சேரி-605 007, கரிக்கலாம்பாக்கம், பெருங்கல்லூர், சிங்கிரிகோயில் அஞ்சல், முருகன் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 14 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் அந்தோணிராஜ் அவர்களின் மனைவி சகாயஷீலா (Sagayasheela) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப்பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது கல்லூரி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 5628-ல் 'Sagaya Sheela. B' என்றும், எனது திருமணச் சான்றிதழ் S.M. No. 23/2017-ல் 'Sagaya Sheela' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 3068 0572 1644-ல் 'சகாயஷீலா (Sagayasheela)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் TLS0115881-ல் 'சகாய ஷீலா (Sagaya Sheela)' என்றும் மற்றும் எனது மாமியார் பாக்கியசிலி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 439477-ல் எனது பெயர் 'ஷீலா' என்றும், குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு

நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'சகாயஷீலா (Sagayasheela)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன் மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம் 15-ம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205689

A. SAGAYA SHEELA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 14-ஆம் தேதி (14-11-2018), புதுச்சேரி-605 010, உழவர்கரை, மடத்து வீதி, கதவிலக்கம் 39 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சவரிமுத்து துய்தாம்பாள் அவர்களின் குமாரத்தி செல்லம்மாள் துய்தாம்பாள் (Sellammalle Dutemple) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் O/1961/00071-ல் 'Sellammalle Dutemple' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 5011 8980 7407-ல் 'செல்லம்மாள் துய்தாம்பாள் (Sellammalle Dutemple)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/018/072556-ல் 'செல்லம்மாள் துய்தாம்பாள் @ செல்வி (Sellammalle Dutemple @ Selvi)' என்றும், எனது தாயார் துய்தாம்பாள் ஆன்ஷேல் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 380678-ல் எனது பெயர் 'செல்வி' என்றும், புதுச்சேரி அரசு, மகளிர் மற்றும் குழந்தைகள் மேம்பாட்டுத்துறையினரால் வழங்கப்பட்ட எனது அடையாள அட்டை எண் 106613-ல் எனது பெயர் 'செல்வி @ செல்லம்மாள்' என்றும், புதுச்சேரி கட்டட மற்றும் இதர கட்டுமான தொழிலாளர்கள் நலவாரியம் வழங்கிய அடையாள அட்டை பதிவு எண் P-17657-ல் எனது பெயர் 'P. செல்லம்மாள் (எ) செல்வி' என்றும், மற்றும் புதுவை பாரதியார் கிராம வங்கி சேமிப்பு கணக்கு எண் 96593463-ல் எனது பெயர் 'Sellammalle Dutemple S' என்றும், குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'செல்லம்மாள் துய்தாம்பாள் (Sellammalle Dutemple)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன் மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 14-ம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205691

S. செல்லம்மாள்.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 19-ஆம் தேதி (19-11-2018), புதுச்சேரி-605 110, வில்லியனூர், கணுவாபேட்டை, கப்பகார வீதி, கதவிலக்கம் 3 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பாக்கியநாதன் அவர்களின் மனைவி ஜோஸ்பின் ஆஞ்சலா மேரி (Josephine Anchala Mary) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்,-

எனது பெயர், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7604 8899 3987-ல் 'பா ஜோஸ்பின் ஆஞ்சலா மேரி (B Josephine Anchala Mary)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் JZL0280693-ல் 'ஜோஸ்பின் ஆஞ்சலாமேரி (Jospin Anjalamaray)' என்றும், UCO வங்கியில் எனது சேமிப்பு கணக்கு புத்தகத்தில் எனது பெயர் 'S. Josephine Anjalamaray' என்றும், எனது கணவர் பாக்யநாதன் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 051028-ல் எனது பெயர் 'அஞ்சல மேரி' என்றும் மற்றும் எனது கணவர் Bakkiyanathan அவர்களின் இறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Anjalamaray' என்றும், குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'B. ஜோஸ்பின் ஆஞ்சலா மேரி (B. Josephine Anchala Mary)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம், 19-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205704

JOSEPHINE.

AFFIDAVIT

I, R. Radhakrishnan, son of Ramachandiran, aged about 59 years, residing at Bahour Main Road, Uruvaiyar, Mangalam, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been mentioned as 'Radakichenane' in French spelling in my Birth Certificate bearing Registration No. M/1959/00082 issued by the Villianur Commune Panchayat, Villianur, Government of Puducherry.

I state that my name has been mentioned as 'R. Radhakrishnan' in my Aadhaar Card vide No. 3955 1847 8670 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that I always use my name as 'Radhakrishnan' on all my records, papers and all affairs of my life and I shall follow the same in future.

I declare that both the above names viz., 'Radakichenane' and 'Radhakrishnan' are denote one and the same person, referring myself only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of November 2018.

205705

R. RADHAKRISHNAN.

AFFIDAVIT

I, Brema *alias* Catherine, daughter of Selvanayagam, residing at No. 3/B, Pillayar Koil Street, Angalamman Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

That I am the deponent herein. I well known and aware of the facts of this deposition.

I submit that my name has been entered in my Birth Certificate bearing Registration No. P/1962/00568, dated 28-12-1962 issued by the Pondicherry Municipality and in my Aadhaar Card bearing No. 7593 2085 2393 issued by the Unique Identification Authority of India as 'Brema *alias* Catherine'.

I submit that in my PAN Card bearing No. ELJPS1914P issued by the Income-tax Department and in my Family Ration Card bearing No. 000964 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry as 'Sagayamary' and 'சகாயமேரி' respectively.

Further, I declare that my name has been entered and mentioned in my Voter's Identity Card bearing No. PY/01/001/009625 issued by the Election Commission of India as 'Kattarinsakayamari'.

I hereby declare that the names 'Brema *alias* Catherine', 'Sagayamary', 'சகாயமேரி' and 'Kattarinsakayamari' are denote one and same person i.e., myself only. Further, I declare that hereinafter, I will be called as 'Brema *alias* Catherine'.

The abovesaid facts are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of November 2018.

205707

பிரேமா.

AFFIDAVIT

I, A. Santhi, wife of deceased Anandhadhasse, Hindu by religion, aged 50 years and residing at the House bearing Door No. 43, Gangaianman Koil Street, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my husband's birth Certificate under Registration No. O/1965/00492, registered with the Oulgaret Municipality and in my husband's Death Certificate under Registration No. 2018/02153, my deceased husband's name has been mentioned as 'Anandhadhasse'.

In the Bio-Data, submitted for employment in the Government of Puducherry, my said deceased husband's name has been mentioned as 'Anandadoss.K'.

In the Transfer Certificate under Admission No. 935, my said deceased husband's name has been mentioned as 'K. Ananda Doss'.

In the Aadhaar Card of my said deceased husband under No. 8493 4077 4065 and in the Identity Card of my deceased husband under No. 002/DSP/2012 issued by the Directorate of Stationery and Printing, Government Central Press, Government of Puducherry, his name has been mentioned as 'K.Anandadass'.

In his PAN Card under No. AQKPA0371Q, my deceased husband's name has been mentioned as 'Anandadass'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is my said deceased husband only. I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of November 2018.

205712

A. SANTHI.

AFFIDAVIT

I, Ram Mohan Singh @ Ramakrishna Singh Ram Mohan Singh @ Ramamohansingh, son of Rama Krishna Singh, Hindu, aged 48 years, residing at No. 6, Pandian Street, Kamaraj Nagar, Venkata Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that my name has been entered as 'Ram Mohan Singh' in my Birth Certificate registered on 04-11-1970, under Registration No. P/1970/04848 issued by the Pondicherry Municipality.

Further, I state that my name has been entered as 'Ram Mohan Singh' in my Driving Licence issued by the Registering Authority, Transport Department, Government of Puducherry, dated 26-07-1990.

Further, I state that my name has been entered as 'Ram Mohan Singh' in my Aadhaar Card No. 2255 5719 1088, dated 25-06-2013 issued by the Unique Identification Authority of India.

Further, I state that my name has been entered as 'Ramamohansingh' (in Tamil) in my Family Ration Card No. 107025, dated 15-07-2005 issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Further, I state that my name has been entered as 'Ramamohansingh' in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India.

Further, I state that my name has been entered as 'Ram Mohan Singh' in my PAN Card issued by the Income-tax Department, Government of India. In my old Indian Passport No. F4412885, dated 20-08-2005 issued by the Regional Passport Office, Chennai, my surname has been entered as 'Rama Krishna Singh' given name as 'Ram Mohan Singh', whereas, in my new Indian Passport No. M9256068, dated 14-05-2015 issued by the Regional Passport Office, Chennai, my surname has been entered as 'Singh' and given name as 'Ram Mohan'.

I declare that all the above names viz., 'Ram Mohan Singh', 'Singh Ram Mohan', 'Ramakrishna Singh Ram Mohan Singh' and 'Ramamohansingh' (also in Tamil) are refer to one and the same person i.e., myself only.

I swear that what I have stated above paragraphs is true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of November 2018.

205722

RAM MOHAN SINGH.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<https://styandptg.py.gov.in>"

Published by The Director, Government Press

Printed at: Government Central Press, Puducherry.

Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday